



VENICE WIFI RADIO / BT

Ref. nr.: 102.218 / 102.220 / 102.222



QUICK START GUIDE
SNELSTARTGIDS
SCHNELLSTART-ANLEITUNG
GUÍA DE INICIO RÁPIDO
GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

V1.1

QUICK START GUIDE

BEFORE YOU START



Please ensure the following is ready:


You have a broadband internet connection. A wireless broadband router is connected to the internet successfully. The radio supports Wireless B, G and N connection (Wireless N router can also be used with the setting on B or G). You know the Wired Equivalent Privacy (WEP) or Wi-Fi Protected Access (WPA) data encryption code/password. You need to key in the correct code when the radio is connected to the wireless router for network connection. If you do not know the code/password, please contact the person/technician who set up the router/network for you. The radio can work via Wireless network connection (Wi-Fi connection).

GETTING STARTED

The radio is powered by the built-in lithium battery. A USB cable is supplied in the product package. Press and hold the [⏻] button to power on. To power off the radio, press and hold the same button. The Standby mode is enabled only when the power is connected and so to make use of the Alarm clock function. Connect the power supply to the radio, press and hold the [⏻] button to turn it on. Pressing the [⏻] button again will put the radio into standby.

CHARGING BATTERY

You can check the level of battery power remains on the radio. There is a battery power indicator  showing on the top row of the screen. When battery power is low, the battery indicator keeps blinking as a reminder for battery charging. To charge the battery, connect the micro USB plug to the port where located at the rear side of the radio, connect the other end to a power source supplied in 5V OUT (the rating of the electric current is minimum 1A or higher). The LED on the rear side of the radio will light up in red indicates the battery is charging. The charging icon  will appear on the screen.

When charging is done, the LED on the rear side will turn to green and the icon on screen will change to . It means the radio has the power connected.

Note: The charging might take much longer to complete if the radio is playing while charging.

NETWORK SETUP

Internet connection can be setup via Wireless network (WiFi). Your radio requires a broadband Internet connection.

- If this is first time use, the Configure Network wizard will be displayed. Choose Yes to start configuring network. Press the [◀] button to highlight Yes and press [Dial/Select] to confirm.

Select Add/Remove AP from the list, use the [Dial/Select] knob to scroll and press it to confirm, then choose Add AP (Scan).

- It will start scanning the Wi-Fi networks available. Scroll to your network and press [OK] to confirm. If your wifi network has a password protected, it will ask you to enter the passphrase/password.

Note: The password is case sensitive. Please consult with the one who setup your network if you don't know the password.

- When the Wi-Fi connection is successful, the Association Complete will be shown briefly. The wifi signal bar will appear on the top left corner of the display.

BT PLAYBACK

Before transmission between your BT device and the radio is possible, both devices must be coupled. This process is called "pairing". The radio is served as a receiver, to receive music stream to play on the radio.

If you have already coupled to a BT device before, this connection will be restored automatically when both devices are in range and BT operation has been selected on the radio. "Pairing" does not have to be repeated. This function may need to be activated in your BT device, however.

- Push the Menu button to display the selection menu for the different operating modes.
- Use the up/down button to select the operating mode BT and push the dial switch.
- Switch your BT device to which you want to connect the radio on and activate the pairing mode here. The device scans for BT devices in the reception range.
- When the radio is found, your BT device shows its name Audizio Venice-XXXX (the XXXX is an identification code for your radio unit).
- Select the radio at your BT device.
- Start playback on your BT device.
- Playback now takes place using the radio.




SNELSTARTGIDS

VOORDAT JE BEGINT



Zorg ervoor dat het volgende klaar is:

U heeft een breedband internetverbinding. Een draadloze breedbandrouter is met succes met het internet verbonden. De radio ondersteunt een draadloze B-, G- en N-verbinding (Draadloze N-router kan ook worden gebruikt met de instelling op B of G). U kent de Wired Equivalent Privacy (WEP) of Wi-Fi Protected Access (WPA) data-encryptiecode/wachtwoord. U moet de juiste code invoeren wanneer de radio is verbonden met de draadloze router voor de netwerkverbinding. Als u de code/wachtwoord niet kent, neem dan contact op met de persoon/technicus die de router/het netwerk voor u heeft ingesteld. De radio kan werken via een draadloze netwerkverbinding (Wi-Fi-verbinding).

AAN DE SLAG GAAN

De radio wordt gevoed door de ingebouwde lithiumbatterij. Er wordt een USB-kabel meegeleverd in de productverpakking. Houd de knop  ingedrukt om de radio in te schakelen. Om de radio uit te schakelen, houdt u dezelfde knop ingedrukt. De standby-modus is alleen ingeschakeld als de stroom is aangesloten en dus om gebruik te maken van de wekkerfunctie. Sluit de voeding aan op de radio en houd de knop  ingedrukt om de radio in te schakelen. Als u nogmaals op de knop  drukt, wordt de radio in stand-by gezet.

OPLAADBARE BATTERIJ


U kunt het niveau van de resterende batterijspanning op de radio controleren. Op de bovenste rij van het scherm staat een indicator  voor het batterijvermogen. Wanneer de batterij bijna leeg is, blijft de batterij-indicator knipperen als een herinnering voor het opladen van de batterij. Om de batterij op te laden, sluit u de micro-USB-stekker aan op de poort waar zich aan de achterkant van de radio bevindt en sluit u het andere uiteinde aan op een voedingsbron die in 5V OUT wordt geleverd (de elektrische stroomsterkte is minimaal 1A of hoger). De LED op de achterkant van de radio zal rood oplichten om aan te geven dat de batterij wordt opgeladen. Het laadpictogram  zal op het scherm verschijnen.

Wanneer het opladen klaar is, zal de LED aan de achterzijde groen worden en zal het icoontje op het scherm veranderen in . Dit betekent dat de radio is aangesloten op de stroomvoorziening.

Opmerking: Het opladen kan veel langer duren als de radio tijdens het opladen speelt.

NETWERK INSTELLING

De internetverbinding kan worden opgezet via een draadloos netwerk (WiFi). Uw radio heeft een breedband internetverbinding nodig.

- Als dit de eerste keer wordt gebruikt, wordt de Configureer Netwerk wizard weergegeven. Kies Ja om te beginnen met het configureren van het netwerk. Druk op de  knop om Ja te markeren en druk op **[Dial/Select]** om te bevestigen.

Selecteer AP toevoegen/verwijderen uit de lijst, gebruik de knop **[Dial/Select]** om te bladeren en druk op de knop om te bevestigen en kies vervolgens Add AP (Scan).

- Het zal beginnen met het scannen van de beschikbare Wi-Fi-netwerken. Scroll naar uw netwerk en druk op [OK] om te bevestigen. Als uw wifi-netwerk is beveiligd met een wachtwoord, wordt u gevraagd het wachtwoord in te voeren.

Opmerking: Het wachtwoord is hoofdlettergevoelig. Neem contact op met degene die je netwerk heeft ingesteld als je het wachtwoord niet kent.

- Als de Wi-Fi-verbinding succesvol is, wordt de Association Complete kortstondig weergegeven. De wifi-signaalbalk verschijnt in de linkerbovenhoek van het scherm.

BT AF SPELEN

Voordat overdracht tussen uw BT-apparaat en de radio mogelijk is, moeten beide apparaten worden gekoppeld. Dit proces wordt "pairing" genoemd. De radio wordt gebruikt als een ontvanger, om de muziekstroom te ontvangen en af te spelen op de radio.

Als u al eerder hebt gekoppeld aan een BT-apparaat, wordt deze verbinding automatisch hersteld wanneer beide apparaten binnen bereik zijn en de BT-bediening is geselecteerd op de radio. De "Pairing" hoeft niet te worden herhaald. Deze functie moet echter wel worden geactiveerd in uw BT-apparaat.

- Druk op de toets Menu om het keuzemenu voor de verschillende bedrijfsmodi weer te geven.
- Gebruik de omhoog/omlaag-knop om de bedrijfsmodus BT te selecteren en druk op de draaischakelaar.
- Schakel uw BT-apparaat waarop u de radio wilt aansluiten in en activeer hier de koppelingsmodus. Het apparaat scant naar BT-apparaten in het ontvangstbereik.
- Wanneer de radio wordt gevonden, toont uw BT-apparaat zijn naam Audizio Venice-XXXX (de XXXX is een identificatiecode voor uw radioapparaat).
- Selecteer de radio op uw BT-apparaat.
- Start het afspelen op uw BT-apparaat.
- Het afspelen vindt nu plaats met behulp van de radio.

SCHNELLSTART-ANLEITUNG

ERSTE STARTUNGEN

Das Funkgerät wird von der eingebauten Lithiumbatterie gespeist. Ein USB-Kabel wird in der Produktverpackung mitgeliefert. Drücken und halten Sie die Taste [⏻] um das Gerät einzuschalten. Um das Radio auszuschalten, drücken und halten Sie dieselbe Taste. Der Standby-Modus ist nur aktiviert, wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist, um die Weckerfunktion nutzen zu können. Schließen Sie die Stromversorgung an das Radio an, drücken und halten Sie die Taste [⏻], um es einzuschalten. Wenn Sie die Taste [⏻] erneut drücken, wird das Radio in den Standby-Modus versetzt.

BATTERIE AUFLADEN

Sie können den verbleibenden Batteriestand über das Funkgerät überprüfen. In der oberen Zeile des Bildschirms erscheint eine Batterieanzeige [||||]. Bei niedrigem Akkuladestand blinkt die Akkuladestandsanzeige zur Erinnerung an das Aufladen des Akkus ständig. Um den Akku aufzuladen, schließen Sie den Mikro-USB-Stecker an den Anschluss auf der Rückseite des Radios an und verbinden Sie das andere Ende mit einer Stromquelle, die über 5V OUT versorgt wird (die Nennleistung des elektrischen Stroms beträgt mindestens 1A oder höher). Die LED auf der Rückseite des Funkgeräts leuchtet rot auf, wenn der Akku geladen wird. Das Lade-Symbol erscheint auf dem Bildschirm.

Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die LED auf der Rückseite grün auf und das Symbol auf dem Bildschirm wechselt zu . Das bedeutet, dass das Radio mit Strom versorgt wird.

Hinweis: Der Ladevorgang kann viel länger dauern, wenn das Radio während des Ladevorgangs läuft.

NETZWERK-EINRICHTUNG

Die Internetverbindung kann über ein drahtloses Netzwerk (WiFi) hergestellt werden. Ihr Radio benötigt eine Breitband-Internetverbindung.

- Wenn dies zum ersten Mal geschieht, wird der Assistent zum Konfigurieren des Netzwerks angezeigt. Wählen Sie Ja, um mit der Netzwerkkonfiguration zu beginnen. Drücken Sie die Schaltfläche [◀] um Ja zu markieren, und drücken Sie [Dial/Select] zur Bestätigung.

Wählen Sie AP aus der Liste hinzufügen/entfernen, blättern Sie mit dem Drehknopf [Dial/Select] drücken Sie ihn zur Bestätigung und wählen Sie dann AP hinzufügen (Scannen).

- Sie wird damit beginnen, die verfügbaren Wi-Fi-Netzwerke zu scannen. Scrollen Sie zu Ihrem Netzwerk und drücken Sie [OK] zur Bestätigung. Wenn Ihr Wi-Fi-Netzwerk passwortgeschützt ist, fordert es Sie auf, das Passphrase/Passwort einzugeben.

Hinweis: Beim Passwort wird zwischen Groß- und Kleinschreibung unterschieden. Bitte wenden Sie sich an denjenigen, der Ihr Netzwerk eingerichtet hat, wenn Sie das Passwort nicht kennen.

- Wenn die Wi-Fi-Verbindung erfolgreich ist, wird kurz die Association Complete angezeigt. Die Wi-Fi-Signalleiste erscheint in der oberen linken Ecke des Displays.

BT WIEDERGABE

Bevor eine Übertragung zwischen Ihrem BT-Gerät und dem Funkgerät möglich ist, müssen beide Geräte gekoppelt werden. Dieser Vorgang wird als "Pairing" bezeichnet. Das Radio dient als Empfänger, um den Musikstrom für die Wiedergabe im Radio zu empfangen.

Wenn Sie schon einmal mit einem BT-Gerät gekoppelt haben, wird diese Verbindung automatisch wiederhergestellt, wenn beide Geräte in Reichweite sind und der BT-Betrieb am Radio ausgewählt wurde. Das "Pairing" muss nicht wiederholt werden. Diese Funktion muss jedoch möglicherweise in Ihrem BT-Gerät aktiviert werden.

- Drücken Sie die Menü-Taste, um das Auswahlménü für die verschiedenen Betriebsarten anzuzeigen.
- Wählen Sie mit der Auf-/Ab-Taste die Betriebsart BT und drücken Sie den Wahlschalter.
- Schalten Sie Ihr BT-Gerät, an das Sie das Funkgerät anschließen möchten, ein und aktivieren Sie hier den Kopplungsmodus. Das Gerät sucht im Empfangsbereich nach BT-Geräten.
- Wenn das Funkgerät gefunden wird, zeigt Ihr BT-Gerät seinen Namen Audizio Venice-XXXX an (der XXXX ist ein Identifikationscode für Ihr Funkgerät).
- Wählen Sie das Funkgerät an Ihrem BT-Gerät aus.
- Starten Sie die Wiedergabe auf Ihrem BT-Gerät.
- Die Wiedergabe erfolgt nun über das Radio.

GUÍA DE INICIO RÁPIDO

ANTES DE QUE EMPIECES


Asegúrese de que lo siguiente esté listo:


Tiene una conexión a internet de banda ancha . Un enrutador inalámbrico de banda ancha está conectado a Internet con éxito . La radio admite la conexión inalámbrica B, G y N (el enrutador inalámbrico N también se puede usar con la configuración en B o G). Usted conoce el código / contraseña de cifrado de datos de Privacidad equivalente por cable (WEP) o Acceso protegido por Wi- Fi (WPA). Debe ingresar el código correcto cuando la radio esté conectada al enrutador inalámbrico para la conexión de red . Si no conoce el código / contraseña, comuníquese con la persona / técnico que configuró el enrutador / red por usted. La radio puede funcionar a través de una conexión de red inalámbrica (conexión Wi-Fi).

EMPEZANDO

La radio funciona con la batería de litio incorporada. Se suministra un cable USB para su carga en el paquete del producto. Mantenga presionado el botón [⏻] para encender. Para apagar la radio, mantenga presionado el mismo botón. El modo de espera se habilita solo cuando la alimentación está conectada y, por lo tanto, para utilizar la función de alarma. Conecte la fuente de alimentación a la radio, mantenga presionado el botón [⏻] para encenderla. Presionar el botón [⏻] de nuevo, pondrá la radio en modo de espera.

CARGANDO LA BATERÍA

Puede verificar el nivel de batería que queda en la radio. Hay un indicador de batería que se muestra en la fila superior de la pantalla. Cuando la carga de la batería es baja, el indicador de batería parpadea como un recordatorio para cargar la batería. Para cargar la batería y, conecte el enchufe micro USB al puerto ubicado en la parte posterior de la radio, conecte el otro extremo a una fuente de alimentación suministrada en 5V OUT (la clasificación de la corriente eléctrica es mínima de 1 A o superior). El LED en la parte posterior de la radio se iluminará en rojo indicando que la batería se está cargando. El icono de carga  aparecerá en pantalla.

Cuando finalice la carga, el LED en la parte posterior se volverá verde y el icono en pantalla cambiará a .

Nota: La carga puede tardar mucho más en completarse si la radio se está reproduciendo mientras se carga.

CONFIGURACIÓN DE RED

La conexión a Internet se puede configurar a través de la red inalámbrica (WiFi). Su radio requiere una conexión a Internet de banda ancha.

- Si se usa por primera vez, se mostrará el asistente Configure Network en pantalla. Elija SI para comenzar a configurar la red. Presione el botón [◀] para resaltar SI y presione [Dial/Select] para confirmar.

Seleccione Añadir/Eliminar AP de la lista, use [Dial/Select] para desplazarse y presiónela para confirmar, luego elija Agregar AP (Scan).

- Comenzará a escanear las redes Wi-Fi disponibles. Desplácese sobre su red y pulse [OK] para confirmar. Si su red wifi tiene una contraseña protegida, le pedirá que la ingrese.

Nota: La contraseña distingue entre mayúsculas y minúsculas. Consulte con la persona que configuró su red si no conoce la contraseña.

- Cuando la conexión WI-Fi sea exitosa, Association Complete se mostrará brevemente. La barra de señal wifi aparecerá en la esquina superior izquierda de la pantalla.

REPRODUCCIÓN BT

Antes de la transmisión entre el dispositivo BT y la radio sea posible, ambos dispositivos deben acoplarse. Este proceso se llama "emparejamiento". La radio se sirve como un receptor, para recibir transmisión de música para reproducir en la radio.

Si ya se ha conectado a un dispositivo BT anteriormente, esta conexión se restablecerá automáticamente cuando ambos dispositivos estén dentro del alcance y se haya seleccionado la operación BT en la radio. El "emparejamiento" no tiene que repetirse.

Sin embargo, es posible que deba activarse en su dispositivo BT .

- Presione el botón Menú para mostrar el menú de selección para los diferentes modos de operación .
- Use el botón arriba / abajo para seleccionar el modo de funcionamiento BT y presione el interruptor de Dial .
- Encienda su dispositivo BT al que desea conectar la radio y active el modo de emparejamiento aquí. Buscará dispositivos BT en el rango de recepción.
- Cuando se encuentra la radio , su dispositivo BT muestra su nombre Audizio Venice-XXXX (el XXXX es un código de identificación para su unidad de radio).
- Seleccione la radio en su dispositivo BT .
- Inicie la reproducción en su dispositivo BT .
- La reproducción ahora se realiza utilizando la radio

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

AVANT DE DEMARRER


Assurez-vous que les points suivants sont prêts :


Vous disposez d'une connexion internet à haut débit. Un routeur à large bande sans fil est connecté à Internet. La radio prend en charge la connexion sans fil B, G et N (le routeur sans fil N peut également être utilisé avec le réglage sur B ou G). Vous connaissez le code/mot de passe de cryptage des données WEP (Wired Equivalent Privacy) ou WPA (Wi-Fi Protected Access). Vous devez saisir le code correct lorsque la radio est connectée au routeur sans fil pour la connexion au réseau. Si vous ne connaissez pas le code ou le mot de passe, contactez la personne ou le technicien qui a installé le routeur ou le réseau. La radio peut fonctionner via une connexion réseau sans fil (connexion Wi-Fi).


DEMARRAGE

La radio est alimentée par une batterie lithium intégrée. Un câble USB est fourni. Appuyez sur la touche [⏻] et maintenez-la enfoncée pour mettre en marche. Pour éteindre la radio, appuyez sur la même touche et maintenez-la enfoncée. Le mode veille n'est activé que lorsque l'alimentation est branchée, la fonction Alarme peut alors fonctionner. Connectez l'alimentation à la radio, appuyez sur la touche [⏻] et maintenez-la enfoncée pour l'allumer.

CHARGEMENT BATTERIE

Vous pouvez vérifier le niveau de la batterie de la radio. Un indicateur de charge de la batterie  apparaît sur la ligne supérieure de l'écran. Lorsque la puissance de la batterie est faible, l'indicateur de batterie continue de clignoter pour rappeler que la batterie doit être chargée.

Pour charger la batterie, connectez la prise micro USB au port situé à l'arrière de la radio, connectez l'autre extrémité à une source d'alimentation 5 V OUT (la valeur nominale du courant électrique est de 1 A minimum ou plus). La LED à l'arrière de la radio brille en rouge pour indiquer que la batterie est en charge. L'icône de charge  est visible sur l'écran.

Lorsque la charge est terminée, la LED à l'arrière devient verte et l'icône sur l'écran devient . La radio est alors alimentée.

Remarque : La charge peut prendre plus de temps si la radio est en fonctionnement.

ETABLISSEMENT RESEAU

La connexion à Internet peut être établie via un réseau sans fil (WiFi). Votre radio nécessite une connexion Internet à haut débit.

- Si c'est la première fois, l'assistant de configuration du réseau s'affiche. Choisissez Oui pour commencer à configurer le réseau. Appuyez sur le bouton [◀] pour mettre en surbrillance Oui et appuyez sur [Dial/Select] pour confirmer.

Sélectionnez Add/Remove AP dans la liste, utilisez le bouton [Dial/Select] pour faire défiler et appuyez pour confirmer. Ensuite, sélectionnez Add AP (Scan).

- Le scan des réseaux Wi-Fi disponibles démarre. Faites défiler jusqu'à votre réseau et appuyez sur [OK] pour confirmer. Si votre réseau wifi est protégé par un mot de passe, il vous est demandé de le saisir.

Remarque : Le mot de passe est un élément sensible. Si vous ne le connaissez pas, contactez l'installateur du réseau.

- Lorsque la connexion Wi-Fi est réussie, l'Association complète sera affichée brièvement. La barre de signal wifi apparaîtra dans le coin supérieur gauche de l'écran.

LECTURE BT

Avant que la transmission entre votre appareil BT et la radio soit possible, les deux appareils doivent être appairés. Ce processus est appelé "appairage". La radio sert de récepteur, pour recevoir le flux de musique à diffuser à la radio.

Si vous avez déjà été appairé à un appareil BT auparavant, cette connexion sera automatiquement rétablie lorsque les deux appareils seront à portée et que le fonctionnement BT aura été sélectionné sur la radio. Il n'est pas nécessaire de répéter l'appairage. Cette fonction peut devoir être active sur votre appareil BT.

- Appuyez sur la touche Menu pour afficher le menu de sélection des différents modes de fonctionnement.
- Utilisez la touche haut/bas pour sélectionner le mode de fonctionnement BT et appuyez sur l'interrupteur.
- Allumez l'appareil BT auquel vous voulez connecter la radio et activez le mode d'appairage. L'appareil scanne les appareils BT dans la zone de réception.
- Lorsque la radio est trouvée, votre appareil BT affiche son nom Audizio Venice-XXXX (le XXXX est un code d'identification de votre appareil radio).
- Sélectionnez la radio de votre appareil BT.
- Démarrez la lecture sur votre appareil BT.
- La lecture se fait maintenant par la radio.

TECHNICAL SPECIFICATION / TECHNISCHE SPECIFICATIE / TECHNISCHE DATEN /
ESPECIFICACIONES TÉCNICAS / SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

	Venice Wifi Radio		
Item nr:	102.218	102.220	102.222
Colour:	White	Black	Wood
Power supply:	5Volt via USB		
Output power:	50 Watt		
Playback:	BT & Wifi		
Dimension:	186 x 120 x 115mm		
Weight:	0,89kg		

The specifications are typical. The actual values can slightly change from one unit to the other. Specifications can be changed without prior notice.

The products referred to in this manual conform to the European Community Directives to which they are subject:

- Low Voltage (LVD) 2014/35/EU
- Electromagnetic Compatibility (EMC) 2014/30/EU
- Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU
- Restriction of Hazardous Substances (RoHS) 2011/65/EU



Do you need the full manual?

Go to...

Heeft u de volledige handleiding nodig?

Ga naar ...

Benötigen Sie das vollständige Handbuch? Gehen Sie zu...

Necesita el manual completo?

Ve a...

Avez-vous besoin du manuel complet?

Allez à...



www.audizio.com

Specifications and design are subject to change without prior notice.

www.audizio.com

Copyright © 2020 by Tronios The Netherlands